

Contract de prestări servicii
nr. 20 data 23.03.2020

1. Părțile contractante

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii Guvernului nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordul-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de produse: între

POLITIA LOCALĂ SECTOR 2, denumită autoritate contractantă, cu sediul în București, Sos. Pantelimon, nr.27, sector 2, telefon 021/25 25 103, fax .021/25 25 014, cod fiscal 17125270, cont de virament R061TREZ24A610304200109X deschis la Trezoreria sectorului 2, București, reprezentată prin director general **Aurel Dobrilă**, în calitate de **beneficiar** pe de o parte, și

SC INFORMATIC SUPPORT SYSTEMS SRL, cu sediul în Str. Constantin Balacescu, nr.1, Sector 1, Bucuresti, număr de înmatriculare J40/4459/2016, cod fiscal 35862203, cont RO56TREZ7015069XXX017040, deschis la Trezoreria Sector 1, reprezentată prin **Paveliu Corneliu Mugurel**, Director Vânzari, în calitate de **prestator**.

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** –prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **beneficiar și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătitibil prestatorului de către beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** – activități a caror prestare fac obiectul contractului;
- e. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut impredictibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- f. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul “zi”sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. Prestatorul se obligă să presteze servicii de asistență tehnică, mentenanță și suport pentru *aplicatia DMS- managementul documentelor si arhivare electronică*.

4.2. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil prestatorului de către beneficiar, este de 1200 lei/lună. (neplatitor de TVA).

5. Durata contractului

Durata contractului este de la 1.04.2020 până la data de 31.12.2020, cu posibilitatea prelungirii prin act adițional 4 luni în anul următor, în limita fondurilor bugetare aprobate.

6. Documentele contractului

Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini
- b) oferta tehnică și financiară

7. Obligațiile principale ale prestatorului

7.1. Prestatorul se obligă:

- a) să efectueze operații de întreținere și reparație ale aplicației;
- b) să asigure instalarea noilor versiuni ale aplicației;
- c) să asigure instruirea gratuită personalului;
- d) să asigure reinstalarea gratuită a aplicației în cazul unor defecțiuni tehnice;

7.2. Prestatorul se obligă să asigure funcționarea aplicației la standardele și/sau performanțele prezentate în caietul de sarcini.

7.3. Prestatorul se obligă să despăgubească beneficiarul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către beneficiar.

8. Obligațiile principale ale beneficiarului

8.1. Beneficiarul se obligă să achiziționeze serviciile de asistență tehnică, mentenanță și suport tehnic pentru aplicația managementul documentelor - DMS și arhivare electronică.

8.2. Beneficiarul se obligă să recepționeze serviciile conform prevederilor contractuale.

8.3. Beneficiarul se obligă să plătească prețul contractului în termen de 30 de zile de la data primirii facturii prin Registratura Politiei Locale Sector 2 Bucuresti.

8.4. Dacă beneficiarul nu onorează facturile în termenul contractual se pot pretinde plata de daune-interese conform Legii 72/28.03.2013, privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante.

9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

9.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului penalități de întârziere în cuantumul de 0,1 % din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dar fără a putea depăși valoarea contractului.

9.2. În cazul în care beneficiarul nu își onorează obligațiile în termen contractual, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% pe zi din valoarea facturii neonorate.

9.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept/de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese. Rezilierea unilaterală va opera în condițiile art. 1552 din Codul Civil, după notificarea scrisă adresată părții în culpă, atunci când aceasta din urmă nu a executat obligația în termen de 10 zile de la data notificării. Rezilierea nu va produce efecte asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

9.4. Beneficiarul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, beneficiarul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Art.10. Confidențialitatea și drepturi de autor

10.1. Pe durata raporturilor contractuale și după expirarea acestora, părțile vor prelucra toate informațiile care le-au fost furnizate reciproc sau care au fost descoperite în cursul executării

contractului sau care au fost generate ca informații comerciale confidențiale și le vor păstra ca atare, indiferent de suportul de stocare sau de forma de prezentare a acestora.

10.2. Părțile acceptă să folosească aceste informații exclusiv în vederea executării contractului și să nu le dezvăluie terților.

10.3. În cazul încălcării acestor reguli de confidențialitate acceptate de părți sau stabilite printr-o hotărâre judecătorească definitivă, partea vătămată are dreptul – în funcție de gravitatea încălcării, de numărul persoanelor implicate și de volumul daunelor cauzate – de a hotărî încetarea imediată a raporturilor contractuale, inclusiv refuzul recepției serviciilor deja executate și plata prețului acestora și a costurilor sau deducerea daunelor cauzate de acestea.

10.4. Părțile au acordat să acorde acces la informațiile confidențiale angajaților dacă aceștia semnează și acceptă răspunderea instituită prin prevederile prezentului contract.

10.5. Părțile au dreptul de a controla modul în care se respectă reglementările privind confidențialitatea în timpul executării contractului și ulterior, pe termen nelimitat.

10.6. Prestatorul se obligă să asigure protecția datelor cu caracter personal în concordanță cu Regulamentul UE 679/2016 privind protecția datelor cu caracter personal.

Art.11. Recepție și verificări

11.1. Beneficiarul are dreptul de a verifica serviciile prestate și de a le recepționa.

11.2. Dacă cu ocazia recepției, se constată neconformitatea serviciului cu specificațiile tehnice din caietul de sarcini, aceste aspecte vor fi consemnate într-un proces verbal, în care se va consemna și termenul acordat în vederea remedierii.

12. Ajustarea prețului contractului

Prețul contractului nu se ajustează, este ferm pe toata perioada de derulare a contractului.

13. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

13.1 (1) Prestatorul are obligația de a presta serviciile imediat după semnarea contractului.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate beneficiarului, părțile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de livrare și totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

13.2. Prezentul contract încetează:

(1) De plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unui tribunal arbitral sau a unei instanțe judecătorești, în următoarele cazuri:

- a. la data prevăzută în contract;
- b. la data intervenției unui act de autoritate;
- c. la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii acestuia și care conduc la modificarea clauzelor în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar contracara interesul public; acest fapt va fi notificat prestatorului în termen de 10 zile de la momentul apariției unor astfel de circumstanțe sau de la momentul la care Poliția Locală Sector 2 București a avut cunoștința despre astfel de circumstanțe;

(2) Prin reziliere la inițiativa Poliției Locale Sector 2 București dacă prestatorul nu își exonerează obligațiile esențiale din prezentul contract și/sau dacă își încalcă vreuna din obligațiile sale, după ce a fost avertizată printr-o notificare, de către cealaltă parte, ca o nouă nerespectare a acestora va duce la rezoluțiunea sau rezilierea prezentului contract.

(3) În termen de 30 de zile de la data primirii notificării prin care i s-a adus la cunoștința că nu și-a executat ori își execută necorespunzător oricare dintre obligațiile ce-i revin.

14. Protecția datelor cu caracter personal

14.1. Părțile contractante se obligă să respecte LEGEA nr. 190 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)

14.2. Părțile contractante trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

14.3. Beneficiarul declară în mod explicit și își dă acordul în vederea prelucrării datelor cu caracter personal în scop contractual și legal de către Prestator, obligându-se să aplice aceleași prevederi legale în ceea ce privește datele Prestatorului.

14.4. Părțile contractante sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile contractante confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

14.5. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

14.6. Datele cu caracter personal schimbate între părțile contractante nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile contractante vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală
- se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

15. Forța majoră

15.1. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează, dacă este constatată de o autoritate competentă.

15.2. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.3. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

15.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 1 lună, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte părți daune-interese.

16. Amendamente

Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului de a conveni modificarea clauzelor acestuia, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

17. Soluționarea litigiilor

17.1. Beneficiarul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

17.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita instanțele judecătorești din România.

18. Comunicări

Comunicările între părți se pot face prin: postă, telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării primirii comunicării.

19. Limba care guvernează contractul

Limba care guvernează contractul este limba română.

20. Dispozitii finale

20.1. Contractul este guvernat de legea română.

20.2. Părțile declară că au negociat cu bună credință toate clauzele prezentului contract, inclusiv a clauzelor care ar putea fi considerate clauze standard neuzuale în sensul art. 1203 Cod civil pe care le acceptă expres.

20.3. În cazul încălcării de către una din părți a obligației(ilor) sale, neexercitarea de către partea prejudiciată a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent a respectivei obligații nu înseamnă că partea prejudiciată a renunțat la acest drept.

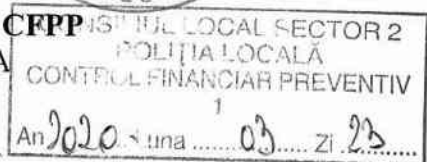
Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Beneficiar,
Poliția Locală Sector 2
Director General,
Aurel DOBRILA



Prestator,
Informatic Support Systems SRL
Director Vanzari
Corneliu Mugurel PAVELIU ,

Vizat pentru
Adriana PEȚA



Vizat pentru legalitate

Șef Serviciu Financiar si Patrimoniu
Klara-Gratiella JUNC

Comp. Achizitii Publice
Doinița LEFTER

CORNELIU-
MUGUREL
PAVELIU

Semnat digital de
CORNELIU-MUGUREL
PAVELIU
Data: 2020.03.26
13:09:11 +02'00'